



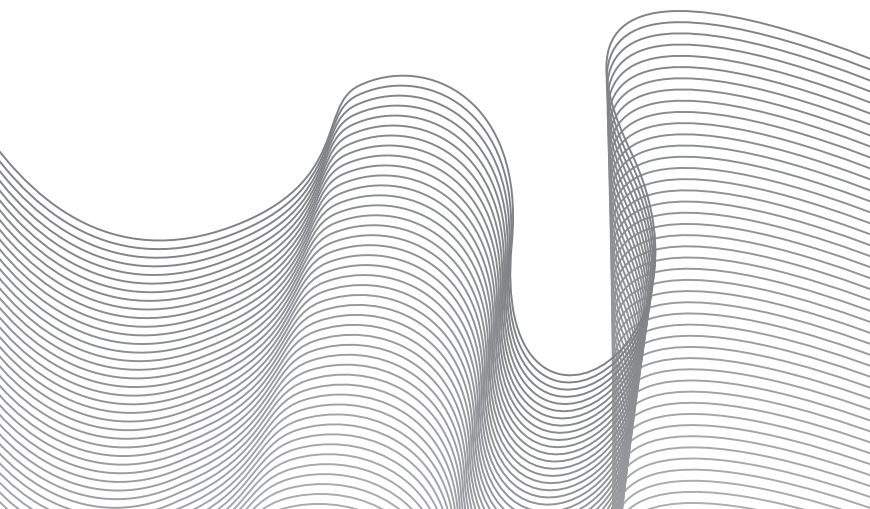
pekatherm
warm softness

ES INSTRUCCIONES DE USO
BOTA CALEFACTORA F70

EN OPERATING INSTRUCTIONS
F70 FOOT WARMER BOOT

RU ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
САПОГ С ПОДОГРЕВОМ F70

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
BOTA AQUECEDORA F70



- ES** Felicidades por haber adquirido un producto PEKATHERM. Le agradecemos la confianza que ha depositado en nuestra marca. Rogamos lea atentamente las instrucciones que encontrará en este manual para garantizar un uso seguro y obtener las máximas prestaciones del producto.
El equipo PEKATHERM.
- EN** Congratulations on your purchase of a PEKATHERM product. Thank you for your confidence in our products and services. Please read carefully the instructions in this guide to ensure safe use and optimum performance of the product.
PEKATHERM team.
- RU** Уважаемый покупатель! Поздравляем с приобретением изделия фирмы PEKATHERM и благодарим Вас за выбор. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по эксплуатации. Это позволит Вам обеспечить безопасное и эффективное использование изделия.
Компания PEKATHERM.
- PT** Parabéns por ter adquirido um produto PEKATHERM. Agradecemos a confiança que depositou na nossa marca. Pedimos-lhe que leia atentamente as instruções que encontrará neste manual para assegurar uma utilização segura e obter a máxima prestação deste produto.
A equipa PEKATHERM.



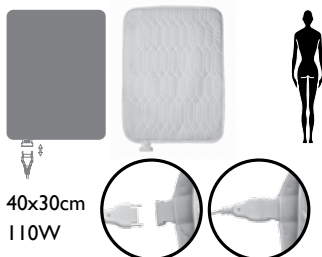
ES	NUESTROS PRODUCTOS.....	03
EN	OUR PRODUCTS	03
RU	НАШИ ИЗДЕЛИЯ	03
PT	NOSSOS PRODUTOS.....	03
ES	PARTES DEL PRODUCTO	08
EN	PRODUCTS' PARTS	08
RU	ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ	08
PT	PARTES DO PRODUTO	08
ES	SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA	09
EN	WARNING SYMBOLS.....	09
RU	СИМВОЛЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ	09
PT	SÍMBOLOS DE ADVERTÊNCIA	09
ES	INSTRUCCIONES	10
EN	INSTRUCTIONS.....	20
RU	ИНСТРУКЦИИ.....	30
PT	INSTRUÇÕES.....	40



- ES** ALMOHADILLAS
- EN** HEATING PADS
- RU** ЭЛЕКТРОГРЕЛКИ
- PT** ALMOFADAS

U20T

- ES** Almohadilla universal / Textil
- EN** Universal heating pad / Cloth
- RU** Универсальная электрогрелка / Текстиль
- PT** Almofada universal / Têxtil



40x30cm
110W

U20P

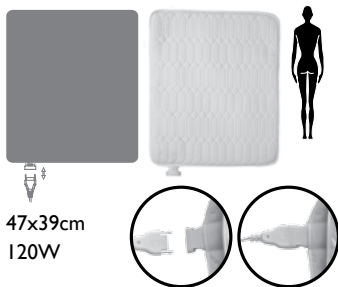
- ES** Almohadilla universal / PVC
- EN** Universal heating pad / PVC
- RU** Универсальная электрогрелка / Пластик
- PT** Almofada universal / PVC



40x30cm
110W

U30T

- ES** Almohadilla universal / Textil
- EN** Universal heating pad / Cloth
- RU** Универсальная электрогрелка / Текстиль
- PT** Almofada universal / Têxtil



47x39cm
120W

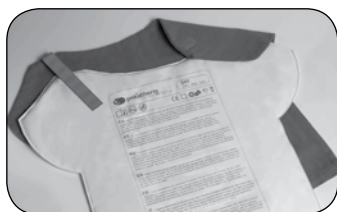
U30P

- ES** Almohadilla universal / PVC
- EN** Universal heating pad / PVC
- RU** Универсальная электрогрелка / Пластик
- PT** Almofada universal / PVC



47x39cm
120W

- ES** ALMOHADILLAS
- EN** HEATING PADS
- RU** ЭЛЕКТРОГРЕЛКИ
- PT** ALMOFADAS



S20

- ES** Almohadilla cervical / PVC
- EN** Neck heating pad / PVC
- RU** Специальная электрогрелка для шеи / Пластик
- PT** Almofada cervical / PVC



45x25cm
40W



S30

- ES** Almohadilla lumbar / PVC
- EN** Lumbar heating pad / PVC
- RU** Специальная электрогрелка для поясницы / Пластик
- PT** Almofada lombar / PVC



66x26cm
110W



S40

- ES** Almohadilla cervical-hombros-espalda / PVC
- EN** Neck, shoulders and back heating pad / PVC
- RU** Специальная электрогрелка для шеи, плечей и спины / Пластик
- PT** Almofada cervical-ombros-costas / PVC



57x46cm
120W

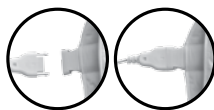
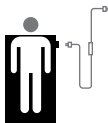




- ES CALIENTACAMAS
- EN HEATING UNDERBLANKETS
- RU ЭЛЕКТРОПРОСТЫНИ
- PT AQUECE-CAMAS

UPI10DF

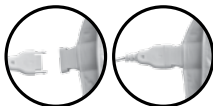
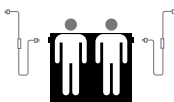
- ES Calientacamás individual fabricado en poliéster, con mando de control separable y sistema especial de calentamiento rápido
- EN Single heating underblanket made of polyester, with detachable control unit and special fast heating function
- RU Односпальная электропростынь из полиэстера с разъемным пультом управления и со специальной системой сверхбыстрого нагрева
- PT Aquece-camas individual de poliéster com comando de controlo separável com sistema especial de aquecimento rápido



150x80cm, 150W

UP210DF

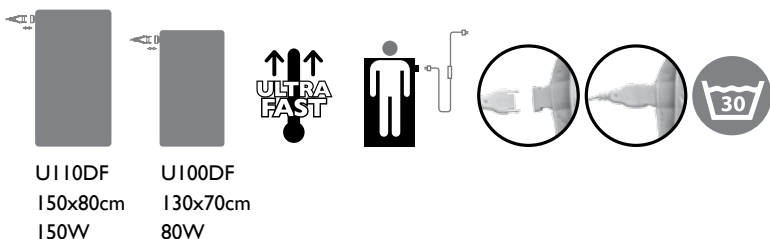
- ES Calientacamás doble fabricado en poliéster, con dos mandos de control separables y con sistema especial de calentamiento rápido
- EN Double heating underblanket made of polyester, with two detachable control units and special fast heating function
- RU Двухспальная электропростынь из полиэстера с двумя разъемными пультами управления и со специальной системой сверхбыстрого нагрева
- PT Aquece-camas de poliéster para cama de casal com dois comandos de controlo separáveis com sistema especial de aquecimento rápido



150x160cm, 2x150W

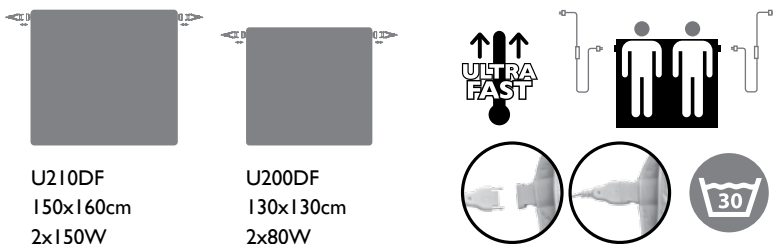
UI00DF / UI10DF

- ES** Calientacamás individuales fabricados en algodón, con mando de control separable y sistema especial de calentamiento rápido
- EN** Single heating underblankets made of cotton, with detachable control unit and special fast heating function
- RU** Односпальные электропростыни из хлопка с разъемным пультом управления и со специальной системой сверхбыстрого нагрева
- PT** Aquece-camas individuais de algodão com comando de controlo separável com sistema especial de aquecimento rápido



U200DF / U210DF

- ES** Calientacamás dobles fabricados en algodón, con dos mandos de control separables y con sistema especial de calentamiento rápido
- EN** Double heating underblankets made of cotton, with two detachable control units and special fast heating function
- RU** Двухспальные электропростыни из хлопка с двумя разъемными пультами управления и со специальной системой сверхбыстрого нагрева
- PT** Aquece-camas de algodão para cama de casal com dois comandos de controlo separáveis com sistema especial de aquecimento rápido





- ES BOTA CALEFACTORA
- EN FOOT WARMER BOOT
- RU САПОГ С ПОДОГРЕВОМ
- PT BOTA AQUECEDORA

F70

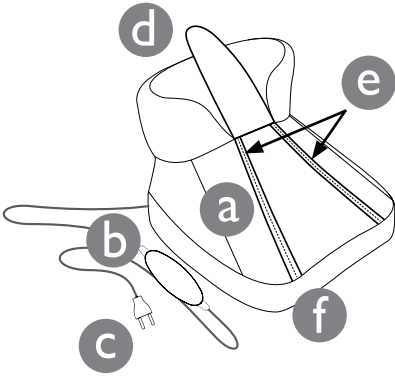
- ES Bota calefactora con cojín calefactor extraíble y sistema especial de calentamiento rápido
- EN Heated boot with removable heating cushion and unique fast heating system
- RU Сапог с подогревом с вынимающимся пухиком с подогревом, а также со специальной системой быстрого нагрева
- PT Bota aquecedora com almofada aquecedora removível e sistema especial de aquecimento rápido



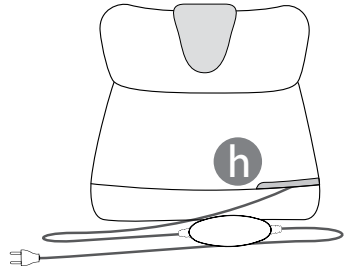
31x31x30cm
110W



1



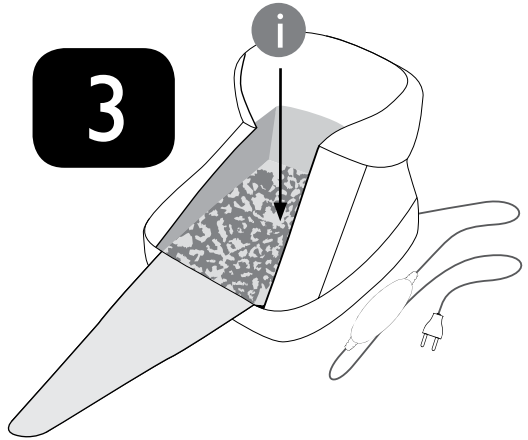
2



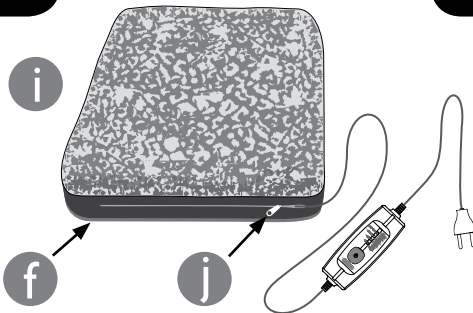
09



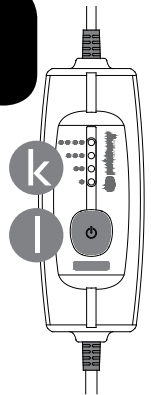
3



4



5





- ES** Por favor, lea atentamente las instrucciones de uso.
- EN** Please, read carefully the instructions of use.
- RU** Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по эксплуатации.
- PT** Por favor, leia com atenção as instruções de utilização.



- ES** No utilizar doblado o arrugado.
- EN** Do not use when folded or creased.
- RU** Не включать в мятом или в сложенном виде.
- PT** Não utilizar dobrado ou enrugado.



- ES** No insertar alfileres, agujas o cualquier otro objeto puntiagudo.
- EN** Do not stick pins, needles or any other pointed objects.
- RU** Не втыкать иголок, булавок или любых других острых предметов.
- PT** Não inserir alfinetes, agulhas ou qualquer outro objecto pontiagudo.



- ES** No tirar el producto a la basura. Llevarlo a un centro de recogida selectiva.
- EN** Never dispose of the product in the rubbish. Take it to a green collection point.
- RU** Не выкидывать в мусор. Продукт подлежит утилизации.
- PT** Nunca deitar este produto no lixo. Levar ao ponto de recolha ecológico.

SIMBOLOS DE LAVADO
WASHING SYMBOLS
ЗНАКИ ДЛЯ УКАЗАНИЙ ПО СТИРКЕ
SÍMBOLOS DE LAVAGEM

	<ul style="list-style-type: none"> ES Lavar a mano o a máquina, a una temperatura máxima de 30°C. EN Hand and machine washable, max. 30°C. RU Разрешена ручная и машинная стирка, макс. температура 30°C. PT Lavar à mão ou máquina, a uma temperatura máxima de 30°C.
	<ul style="list-style-type: none"> ES No usar lejía. EN Do not bleach. RU Не отбеливать. PT Não usar lixívia.
	<ul style="list-style-type: none"> ES Se puede lavar en seco, pero no con disolventes con tricloroetileno. EN May be dry cleaned in any type of solvent except trichloroethylene. RU Разрешена химчистка, но без использования хлорного этилена. PT Lavar a seco. Todos os solventes excepto tricloro-etileno.
	<ul style="list-style-type: none"> ES Se puede utilizar secadora a alta temperatura. EN Tumble dry at high setting. RU Разрешена машинная сушка при высокой температуре. PT Pode ser seca na maquina a uma temperatura alta.
	<ul style="list-style-type: none"> ES No planchar. EN Do not iron. RU Не гладить. PT Não passar a ferro.

¡INSTRUCCIONES IMPORTANTES! ¡CONSERVAR PARA USO FUTURO!

ESTAS INSTRUCCIONES OFRECEN ADVERTENCIAS Y CONSEJOS RELATIVOS A LA INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO. SU LECTURA PREVIA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO ES ESENCIAL PARA UN USO CORRECTO Y SEGURO.

SU INCUMPLIMIENTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS MATERIALES O PERSONALES, ASÍ COMO LA DESTRUCCIÓN DEL PRODUCTO.

ENTREGAR EL PRESENTE MANUAL DE INSTRUCCIONES JUNTO CON EL PRODUCTO, AL VENDERLO O CEDERLO A OTRA PERSONA.

PARTES DEL PRODUCTO

(ver figuras 1, 2, 3, 4 y 5 al principio de este manual)

- a. Bota calefactora
- b. Mando de control
- c. Cable de alimentación
- d. Lengüeta de cierre en la zona situada entre las piernas
- e. Cremalleras para apertura frontal de la bota
- f. Suela antideslizante en la superficie inferior
- g. Manual de instrucciones
- h. Ranura con cremallera para salida del cable en la parte posterior de la bota
- i. Cojín calefactor interior extraíble
- j. Cremallera para extracción de la funda del cojín
- k. Indicadores luminosos del nivel de temperatura
- l. Botón pulsador para selección del nivel de temperatura

ADVERTENCIAS GENERALES

1. Después de desembalarlo, compruebe que el producto está intacto y que no presenta signos visibles de daños provocados durante el transporte. Si tiene alguna duda, no lo utilice y llévelo al punto de venta o bien a un servicio técnico autorizado.
2. Antes de conectar el producto, compruebe que las características de su red eléctrica se corresponden con las indicadas en la etiqueta de características cosida al producto.
3. Utilice únicamente el cojín calefactor suministrado con el producto, la referencia del cual aparece indicada en la etiqueta de características cosida al producto. No intercambiar con elementos calefactores procedentes de otros aparatos.
4. El producto no debe ser usado en enfermos o personas impedidas, ni en personas insensibles al calor o con discapacidad física, sensorial o mental. Tampoco debe ser usado por niños, ni por personas con falta de experiencia y conocimiento en su uso, a menos que hayan sido convenientemente instruidas en el uso seguro del producto por una persona responsable, o a menos que el mando de control haya sido ajustado previamente por una persona responsable. En cualquier caso, los niños deberán ser siempre vigilados para asegurar que no juegan con el producto.
5. No utilizar bajo los efectos del alcohol, somníferos, sedantes o estupefacientes.

6. El producto no debe ser usado en animales.
7. No usar el producto en regiones de la piel con heridas, cicatrices, inflamaciones o alteraciones causadas por enfermedad. Consulte a su médico.
8. Estos productos han sido diseñados exclusivamente para uso doméstico, y no para uso profesional o uso médico en un hospital.
9. La bota únicamente debe ser utilizada como elemento calefactor de los pies. Cualquier otro uso se considerará peligroso. El fabricante no se hace responsable de ningún daño provocado por un uso inadecuado o incorrecto.
10. A pesar de que el campo electromagnético generado por esta familia de productos es extremadamente bajo, en caso de utilizar marcapasos debe consultar previamente a su médico.
11. Evite usar el producto estando doblado o arrugado. No guarde el producto arrugado.
12. No clavar alfileres, agujas u otros objetos punzantes.
13. No usar el producto con los zapatos puestos.
14. Evite usar el cojín calefactor dentro de la bota o bien fuera de ella, desprovisto de su funda.
15. No colocar encima objetos pesados.
16. No superponer nunca con otros elementos calefactores (otras almohadillas, calentacamas, bolsas de agua caliente, etc).
17. No cubra el mando de control durante el funcionamiento, ni lo coloque encima ni debajo de la parte calefactora, ni dentro de la bota.
18. Una aplicación prolongada del producto a una temperatura elevada, puede provocar quemaduras en la piel. ¡No se duerma durante el uso del mismo!
19. No deje el producto en funcionamiento sin vigilancia.
20. Evite en cualquier circunstancia mojar el mando de control.
21. No tocar el mando de control con las manos mojadas o húmedas, cuando el producto esté conectado a la toma de tensión de red.
22. No utilice el producto en ambientes húmedos, o donde exista riesgo de salpicaduras (por ejemplo en el cuarto de baño, duchas, bañeras, etc.). En presencia de vasos de bebidas o botellas, tome las debidas precauciones evitando derramar líquidos sobre el mando de control.
23. No exponga el producto a la intemperie (lluvia, sol, etc).
24. Desenchufe el producto de la red eléctrica cuando no lo utilice.
25. Antes de limpiar el producto, recuerde desenchufarlo de la red eléctrica.
26. Para la limpieza del producto, proceder según el apartado de conservación de este manual.
27. Evite que el cable de alimentación roce con objetos cortantes, o bien que entre en contacto con objetos o piezas muy calientes que puedan dañarlo.
28. No tire directamente del cable de alimentación, ni directamente de la parte calefactora, para desenchufar el producto de la toma de tensión de red.
29. No transporte el producto sujetándolo del cable.
30. Si el cable de alimentación esta dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por personal cualificado similar; con el fin de evitar un peligro.
31. Examine frecuentemente el producto, para comprobar si presenta signos de deterioro o daños. Si ve alguno de estos signos, no siga utilizándolo y llévelo a un servicio técnico autorizado.
32. Este tipo de productos no tienen partes reparables ni reemplazables por el usuario. En caso de que se rompa, deje de funcionar; o simplemente no funcione adecuadamente o presente cualquier anomalía en su funcionamiento, desconéctelo y llévelo a un servicio técnico autorizado. No intente nunca repararlo por usted mismo.
33. El producto debe ser devuelto al fabricante o su agente si el fusible del mando de control resulta fundido.
34. Para cualquier otra consulta relativa a nuestros productos, diríjase a nuestro servicio postventa.

BOTA CALEFACTORA F70

La F70 es una bota calefactora de nuevo diseño, moderno y atractivo, en la que se han combinado materiales y una serie de características constructivas y técnicas, para dar como resultado un producto innovador; especialmente adaptado a su uso y con unas prestaciones realmente sobresalientes que le distinguen de otros productos similares en el mercado.

En primer lugar, una doble cremallera situada en la parte delantera de la bota permite su apertura completa, para poder introducir los pies con comodidad y para poder limpiar la parte interior cómodamente.

En segundo lugar; el elemento calefactor interior ha sido montado en un mullido y confortable cojín extraíble, que permite su uso como calefactor tanto dentro de la bota, como de forma autónoma fuera de ella, multiplicando con ello las posibles aplicaciones del producto en el hogar.

Finalmente, el diseño especial de la bota calefactora F70 con una gruesa capa de aislamiento térmico entre los pies y el suelo y con su exclusivo sistema de cierre por imán en la zona de las piernas para evitar las pérdidas de calor por esta zona, unido a su elevada potencia calefactora y a su particular tecnología de calentamiento rápido –común a otros productos PEKATHERM–, mejora enormemente las prestaciones y la eficacia de la función calefactora percibida por el usuario, contribuyendo con ello al aumento del grado de satisfacción y a una mayor sensación de bienestar.

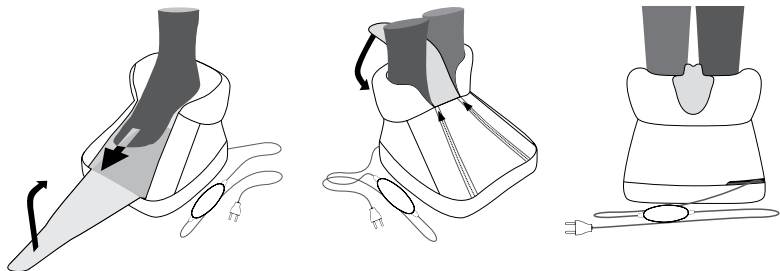
Características técnicas:

Modelo	F70
Aplicación	Pies
Medidas	31x31x30cm
Acabado	Textil
Potencia	110W
Calentamiento rápido	SI
Temperatura máxima	60°C ^a
Niveles de temperatura	4
Material	Poliéster
Alimentación	230VAC 50Hz

^a Medidas realizadas en condiciones específicas de laboratorio.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1) Introduzca los pies en el interior de la bota, abriendo para ello si es necesario las cremalleras situadas en la parte delantera del producto.
- 2) Cierre a continuación las cremalleras y abroche la lengüeta central de la bota, haciéndola pasar entre sus piernas, hasta que el imán incorporado en la lengüeta quede enganchado en la parte posterior de la bota.



- 3) Enchufe el producto a una toma de corriente de red adecuada (compruebe previamente que el voltaje de su red eléctrica coincide con el indicado en la etiqueta de características del producto).
- 4) Si todo es correcto, el mando de control queda configurado en el modo por defecto correspondiente al nivel de temperatura 0 (apagado). Todos los indicadores luminosos permanecen apagados.
- 5) Proceda a continuación al ajuste del nivel de temperatura deseado, de entre los 4 niveles posibles, pulsando el botón del mando de control tantas veces como sea necesario. Desde ese momento, el producto funciona ya normalmente regulando la temperatura al nivel seleccionado, y permaneciendo encendido en el mando de control tan solo el indicador del nivel de temperatura seleccionado. Espere unos instantes, hasta percibir un agradable calor. En cualquier caso, evite siempre que se formen pliegues o arrugas mientras usa el producto.
- 6) Para apagar el producto, pulse el botón del mando de control tantas veces como sea necesario, hasta que todos los indicadores luminosos queden apagados (nivel 0). En esta posición, la parte calefactora queda desconectada de la alimentación y por tanto deja de calentar. Si desea volver a poner en funcionamiento el producto, vuelva a pulsar el botón del mando de control. Cuando no vaya a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, aconsejamos que lo desenchufe de la red eléctrica.
- 7) Después de usado, desenchufe y deje enfriar el producto antes de proceder a guardarlo.

ELEMENTOS DE SEGURIDAD

Esta familia de productos térmicos ha sido dotada de un sistema múltiple de seguridad:

1) Circuito electrónico de control digital.

El mando de control ha sido especialmente desarrollado y testeado de forma exhaustiva en combinación con los elementos calefactores para ofrecer a los usuarios de estos productos las máximas garantías de seguridad. El mando de control incorpora un moderno circuito electrónico de alta precisión, que supervisa constantemente la temperatura de la parte calefactora, así como el funcionamiento general del producto.

En caso de detectarse durante el uso del producto cualquier anomalía de funcionamiento o una temperatura excesiva, el mando de control desconectará de forma inmediata y automática la parte calefactora, e indicará esta circunstancia haciendo parpadear permanentemente los indicadores luminosos. En ese caso, debe desenchufar el producto, no volverlo a utilizar y dirigirse a un servicio técnico autorizado.

2) Autostop de seguridad automático.

Para incrementar el nivel de seguridad en el uso, ha sido incorporada en el mando de control la característica "Autostop", consistente en una limitación en el tiempo máximo que el producto puede funcionar de forma continua, sin que haya sido pulsado el botón del mando de control. Dicho periodo máximo ha sido establecido en 2h para botas. Transcurrido dicho periodo el producto se desconecta automáticamente.

De esta manera se evitan riesgos al usuario derivados de permanecer mucho tiempo en contacto con la parte calefactora, a la vez que se evitan posibles accidentes ocasionados por dejar el producto conectado y sin vigilancia tras acabar de usarlo.

La activación del Autostop supone la desconexión de la parte calefactora, quedando todos los indicadores luminosos del mando de control completamente apagados.

Para volver a conectar el producto, y que este vuelva a calentar, simplemente pulsar el botón de selección de temperatura del mando de control.

3) Elementos calefactores de alta seguridad.

Los elementos calefactores empleados en toda nuestra familia de productos térmicos son de doble bobinado con un elemento sensor integrado en su interior. Utilizan una tecnología especial que imposibilita el sobrecalentamiento de la parte calefactora. Si en caso de avería o de un mal uso la temperatura del producto alcanza o supera el valor máximo establecido, el elemento calefactor se desconecta automáticamente evitando de esta manera cualquier riesgo de quemadura o de incendio.



SELECCION RAZONABLE DEL NIVEL DE TEMPERATURA DEL PRODUCTO

Un exceso de calor aplicado de forma persistente sobre la piel puede provocar quemaduras.

Para garantizar la seguridad del usuario, la temperatura alcanzada por los productos cuando el mando de control se ajusta a su nivel máximo, es la máxima temperatura que permite la normativa vigente. La bota alcanza temperaturas comprendidas entre 55°C y 65°C. (NOTA: Todas las medidas de temperatura han sido realizadas con el producto totalmente cubierto y en condiciones específicas de laboratorio, según procedimientos descritos en la norma EN60335-2-81).

Recuerde que los productos precisan un tiempo de calentamiento de 30-45 minutos, hasta alcanzar la temperatura máxima. En los modelos dotados de calentamiento rápido, este tiempo se reduce a 10-15min.

La posición de máxima temperatura del mando de control puede usarse para obtener un calentamiento más rápido del producto, pero nunca debería usarse sobre la piel durante más de 1 hora consecutiva. Transcurrido este tiempo es recomendable ir disminuyendo gradualmente la temperatura a un nivel inferior. En cualquier caso y gracias a la función de Autostop, el producto se desconectará automáticamente transcurridas 2h de funcionamiento ininterrumpido. Para un uso prolongado, recomendamos seleccionar siempre el nivel de temperatura mínimo.

El efecto beneficioso del calor suministrado por este tipo de productos no precisa de altas temperaturas, sino que un calor suave resulta suficiente.

No obstante, si sucede que tras un uso prolongado del producto repentinamente este se queda frío, ello podría deberse a que el Autostop de seguridad incorporado en el producto se ha activado para evitar una posible acumulación excesiva de calor en la piel.

TECNOLOGÍA pekatherm

Esta familia de productos domésticos, ha sido diseñada para generar un suave y agradable calor, que además de proporcionar gran confort, tiene una especial acción calmante de las molestias, ya que dilata los vasos sanguíneos favoreciendo la circulación y relajando los músculos.

El mando de control ha sido desarrollado conjuntamente con los elementos calefactores, de manera que la combinación de ambos elementos ofrezca las mejores prestaciones. Cada vez que el circuito se conecta, durante el proceso de arranque, el mando de control reconoce la parte calefactora, y procede a leer y almacenar los valores de una serie de parámetros característicos de dicha parte calefactora que luego le permiten optimizar el funcionamiento y extraer las máximas prestaciones.

El mando de control, incorpora un moderno circuito electrónico capaz de regular y supervisar constantemente y de forma inteligente la temperatura de la parte calefactora, así como de detectar y compensar cambios en la temperatura ambiente o en las condiciones de uso, garantizando que la temperatura de la parte calefactora se mantiene siempre constante, independientemente de las condiciones ambientales del momento. En otras palabras, en invierno y en verano, haga frío o calor, el producto alcanzará siempre la misma temperatura.

Todos los miembros de esta nueva familia se han diseñado con potencias aumentadas para conseguir un calentamiento rápido. La gran potencia de estos productos es aplicada durante los primeros minutos de funcionamiento, para alcanzar rápidamente la temperatura deseada. A continuación, durante el uso posterior del producto, la potencia aplicada es muy inferior; de manera que el consumo es entonces muy reducido.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
1. Al enchufar el producto a la toma de corriente de red, los indicadores luminosos del mando de control, no se iluminan.	Revise que existe tensión en la toma de red utilizada, y que el producto se encuentra correctamente enchufado en ella. Desenchufe, espere unos segundos y vuelva a enchufar. Pulse el botón del mando de control.
2. Tras el encendido, el mando de control NO se configura en el modo por defecto (nivel de temperatura 0).	El mando de control puede haber encontrado alguna anomalía en el arranque, y por seguridad bloquea el funcionamiento del producto. Verifique si alguno de los indicadores del mando de control efectúa un parpadeo especial. Desenchufe el mando de control, espere unos segundos y vuelva a enchufarlo. Si el comportamiento anormal persiste, acuda a un servicio técnico autorizado.
3. El producto no calienta.	Verifique que el producto se encuentra en funcionamiento, comprobando que alguno de los indicadores luminosos del mando de control se encuentra encendido. Recuerde que el producto puede haberse desconectado automáticamente por activación del Autostop de seguridad, al haberse alcanzado el tiempo máximo de funcionamiento permitido. En caso de que todos los indicadores estén apagados, pulse el botón del mando de control para que el producto vuelva a calentar. En caso de duda, proceda a resetear el producto desenchufándolo de la toma de red, esperando unos segundos y volviendo a enchufarlo de nuevo.
4. Transcurrido un cierto tiempo de uso, los indicadores luminosos del mando de control se apagan y el producto deja de calentar.	Tal como se explica en el apartado ELEMENTOS DE SEGURIDAD, para una mayor seguridad de uso, esta familia de productos ha sido dotada de una función Autostop de seguridad, que desconecta el producto transcurridas 2h, sin que se haya pulsado el botón de selección de temperatura. Si desea poner en funcionamiento de nuevo el producto, pulse de nuevo el botón del mando de control.
5. El mando de control muestra una información incomprensible. Los indicadores luminosos parpadean indefinidamente.	El mando de control puede haber encontrado alguna anomalía, y por seguridad bloquea el funcionamiento del producto. Desenchufe, espere unos segundos y vuelva a enchufar el mando de control. Si el comportamiento anormal persiste, acuda a un servicio técnico autorizado.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Antes de limpiar el producto, recordar siempre desenchufarlo de la red eléctrica. Tanto el cuerpo textil de la bota como la funda textil del cojín calefactor son lavables con agua, a mano o a máquina, a condición de haber retirado previamente tanto el elemento calefactor situado en el interior del cojín como el mando de control de temperatura. Siga entonces las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta cosida al producto. En caso de lavado a máquina, resulta aconsejable utilizar una bolsa de lavado para prendas delicadas. No usar lejía. No planchar.

Alternativamente y para manchas pequeñas, puede si lo desea cepillar a mano con un cepillo suave. También puede lavar a mano con agua, utilizando un paño o esponja humedecida en agua, y secando a continuación con otro paño seco. En caso necesario puede lavar a mano con jabón, utilizando jabón líquido o espuma seca y un paño o esponja. Deposite uniformemente la espuma sobre la superficie del tejido y cepille a continuación.

Por otro lado, el mando de control y el elemento calefactor del cojín no pueden lavarse con agua ni en seco. Evite siempre tanto la entrada de agua como las salpicaduras de agua en el mando de control.

En caso de que se moje el elemento calefactor, no lo conecte a la electricidad y evite escurrirlo retorciéndolo, no lo seque a máquina, no intente secarlo planchándolo o bien poniéndolo en funcionamiento. En su lugar, tiéndalo en posición horizontal o vertical sin doblarlo y espere hasta que se seque. En este caso, el mando de control debe posicionarse en el tendedero de forma que el agua al escurrir no pueda penetrar en su interior. No vuelva a usar el producto hasta que esté completamente seco.

CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO

Deje enfriar el producto antes de guardar. Guárdelo en lugar fresco y seco evitando doblarlo o arrugarlo excesivamente, y evitando apilar sobre él objetos pesados o punzantes. Exámínelo con frecuencia (parte calefactora, mando de control y cables de alimentación), para comprobar que no existen señales de rotura, deterioro o desgaste. En caso de detectarlas, recuerde que este tipo de productos no tienen partes reparables ni reemplazables por el usuario. Por ello no intente repararlo por usted mismo. No conecte el producto a la red eléctrica y llévelo a un servicio técnico autorizado.

Toda reparación que deba realizarse en el producto, será ejecutada únicamente por personal técnico cualificado del servicio técnico oficial de la marca o de un taller de reparaciones autorizado. Cualquier reparación incorrecta, supone un considerable peligro para el usuario. Para cualquier consulta, diríjase a nuestro servicio postventa.

ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS



Si decide deshacerse del producto, es aconsejable inutilizarlo previamente desenchufándolo y cortando su cable de alimentación. Además se recomienda inutilizar las partes del aparato que puedan ser peligrosas, especialmente para los niños, ya que podrían usarlo de manera inadecuada para jugar.

Según la Directiva europea 2002/96/CEWEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), al finalizar su vida útil, los aparatos eléctricos y electrónicos deberán desecharse de forma separada de los residuos domésticos, llevándolos a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos, donde procederán al reciclaje o eliminación de sus componentes de una forma respetuosa con el medio ambiente y sin producir efectos perjudiciales para la salud. Esta Directiva para la eliminación de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos es de aplicación en todo el ámbito de la Unión Europea. Las autoridades competentes en materia de eliminación de desechos (por ejemplo el Ayuntamiento de su localidad) podrán informarle sobre las posibilidades de eliminación de aparatos en desuso en su zona o región.

CONDICIONES DE GARANTÍA

pekatherm S.L. garantiza el producto durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra por el usuario final, comprometiéndose a reparar o reponer de forma gratuita el mismo.

Quedan incluidos en esta garantía el coste del producto de reposición, o si fuere el caso, el coste de los recambios así como de la mano de obra necesaria para la reparación, siempre que el defecto o mal funcionamiento obedezca a causas de fabricación o materiales, y siempre que el producto haya sido llevado por el usuario a un servicio técnico autorizado.

En caso de que la reposición o la reparación no fuesen posibles, el consumidor podrá optar por la devolución del importe abonado, o por la compra de otro modelo superior abonando la diferencia.

Para la efectividad de esta garantía es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado la fecha de adquisición mediante la correspondiente factura o ticket de compra. La aplicación de la garantía no conlleva una extensión del período de garantía, ni con respecto al dispositivo ni con respecto a los componentes sustituidos.

Esta garantía no incluye averías o desperfectos producidos por causas ajenas a la fabricación, tales como daños por transporte, no respetar las indicaciones del manual de instrucciones, uso indebido, descuido o negligente, desgaste normal por el uso, golpes, caídas, agua, agentes químicos, etc.

Esta garantía queda asimismo anulada en caso de un uso impropio del producto (uso industrial, profesional o médico), o en caso de intervención en el producto por parte de personal ajeno al servicio técnico autorizado.

pekatherm S.L. declina toda responsabilidad por eventuales daños que se puedan causar directa o indirectamente a personas, animales o cosas, como consecuencia del incumplimiento de las indicaciones del manual de instrucciones.

Esta garantía solo será efectiva en el país donde se ha comprado el producto.

IMPORTANT INFORMATION! PLEASE, READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

THESE INSTRUCTIONS PROVIDE INFORMATION AND ADVICE ON INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. READ THEM CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT TO ENSURE SAFE AND PROPER USE. NON OBSERVANCE OF THESE INSTRUCTIONS CAN CAUSE PERSONAL INJURIES, AS WELL AS PRODUCT DAMAGE OR DESTRUCTION. KEEP THESE INSTRUCTIONS AND PASS THEM ON WITH THE PRODUCT IF SOLD OR LENT TO OTHERS.

PRODUCT PARTS

(see figures 1, 2, 3, 4 and 5 at the beginning of this manual)

- a. Foot warmer boot
- b. Control unit
- c. Power cord
- d. Tab closure located between the legs
- e. Zips for opening the front of the boot
- f. Anti-slip sole on the underside
- g. User manual
- h. Zip for cable output at the back of the boot
- i. Removable inner heating cushion
- j. Zip for removing the cushion cover
- k. Temperature level LED indicators
- l. Temperature selection button

BEFORE USE

- 1. After removing the packaging, inspect the product carefully to make sure it has no signs of damage caused during transport. In case of any doubt, do not use the product and take it to your dealer or to an authorized service centre.
- 2. Before plugging the product in make sure your mains' specifications correspond to those of the product stated on the label sewn into the product.
- 3. Only use the heating cushion supplied with the product (product reference number shown on the label sewn into the boot). Do not swap with heating elements from other devices.
- 4. This product must not be used with sick or disabled persons, with persons insensitive to heat or persons with restricted physical, sensory or mental capabilities. It also must not be used by children or by people lacking the required experience and knowledge of product operation unless they are properly instructed on how to operate the product safely, or unless the control unit is switched on and set by a responsible person. In all circumstances, while using the product, children should always be supervised by an adult to prevent them from playing with it.
- 5. Do not use the product under the effects of alcohol, sleeping pills or sedatives.

6. Do not use the product on animals.
7. Do not apply the product to any areas of the body where the skin presents scars, wounds, inflammation or any other alteration due to illness. Consult your physician.
8. This product is designed for home use only. It is not intended for professional applications or medical use in hospitals.
9. The boot must only be used for warming the feet. Any other use of the product will be considered hazardous. The manufacturer will decline all responsibility for any damage due to improper or incorrect use.
10. Although electromagnetic field emitted by these products is extremely low, pacemaker users should consult their physician before using the product.
11. Do not use the product folded or creased. Do not store the product creased.
12. Do not stick pins, needles or any other sharp objects into the product.
13. Do not use the product while wearing shoes.
14. Avoid using the heating cushion inside or outside the boot without its cover.
15. Do not place heavy objects on the product.
16. Never bring the product into contact with other sources of heat, such as other heating pads, underblankets, hot water bottles, etc.
17. Do not cover the control switch while operating the product; do not place it above or below the heating element or inside the boot while the unit is in operation.
18. Excessively long use of the product running at a high temperature may produce skin burns. Avoid falling asleep with the product in operation.
19. Do not leave the product unattended while in operation.
20. In any case avoid wetting the control unit.
21. Do not touch the control unit with wet hands while the product is plugged in.
22. Do not use the product in excessively humid environments or in environments where the risk of splashing liquids on it is high (e.g. bathrooms, showers, swimming pools). In the presence of bottles or glasses with beverages, take care not to splash them on the control unit.
23. Do not expose the product to environmental agents (rain, sun, etc.).
24. Unplug the product from the mains when not in use.
25. Before cleaning the product make sure it is unplugged from the mains.
26. Cleaning instructions are found in a specific section of this manual.
27. Protect the power cord from scraping against sharp edges and from coming into contact with very hot objects that could damage it.
28. Do not pull on the power cord or use the heating part itself to pull and unplug the product from the mains.
29. Do not hold the product by the power cord to move or carry it.
30. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer; its service agent or similarly qualified personnel in order to avoid any hazard.
31. Inspect the product frequently for signs of wear or damage. If these signs appear, do not use the product and take it to an authorized service centre.
32. This product has no parts intended to be repaired or replaced by the user: If any part of the product fails, or the product does not perform properly, or there is any other kind of anomaly, do not attempt to repair it and instead take the product to an authorized service centre.
33. The appliance must be returned to the manufacturer or his agent if the fuse of control unit has ruptured.
34. For any further information, please consult our customer service.

INSTRUCTIONS

F70 FOOT WARMER BOOT

The F70 is a modern and attractive newly designed foot warmer combining different materials and technical and design features to create a unique innovative product with truly outstanding performance, setting it apart from other similar products on the market.

Firstly, a double zip on the front of the boot enables it to be fully opened, so feet can be placed inside comfortably and for easy cleaning of the inner part.

Secondly, the inner heating element has been placed inside a soft, comfortable removable cushion, so that it can be used as a heater inside the boot or as a standalone heating device, adding to the product's potential uses in the home.

Finally, the special design of the F70 heating boot, with its thick layer of thermal insulation between the wearer's feet and the floor; and its unique magnet closing system between the legs to prevent heat loss, together with its superior heating power and unique fast heating technology –which comes as standard in other PEKATHERM products– greatly enhances the product's performance and effectiveness, for maximum comfort and wellbeing.

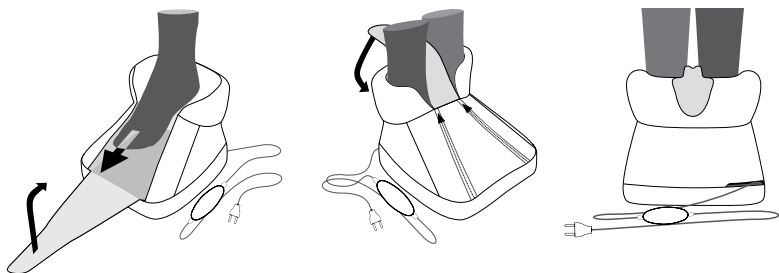
Technical characteristics:

Model	F70
Application	Feet
Measures	31x31x30cm
Finish	Cloth
Power	110W
Fast-heating	YES
Maximum temperature	60°C ^a
Temperature settings	4
Material	Polyester
Power supply	230VAC 50Hz

^a Measures collected in specific laboratory conditions.

OPERATING INSTRUCTIONS

- 1) Insert your feet inside the boot, unzipping the front part the product if necessary.
- 2) Close the zip and fasten the boot's central tab, bringing it between your legs until the magnet inside the tab connects to the rear part of the boot.



- 3) Plug the product into the mains socket, making sure your mains' specifications correspond to those of the product stated on the label.
- 4) If everything is correct the control unit is then automatically set at the level 0 which indicates that the product is switched off. All LED indicators will go off.
- 5) Proceed to adjust the temperature among the four available settings by pushing the button on the control unit. At this point the product is running normally. The LED indicator corresponding to the temperature setting you have selected will remain lit. After a few seconds you will be able to perceive warmth. Check that there are no creases or folds.
- 6) To switch off the product proceed to push the button until all the LED indicators are off (level 0). The heating element remains switched off in this position. To turn the product on push the button. Remember to unplug the product from the mains if you do not use it for a considerable period of time.
- 7) Unplug the product and let it cool down before storing.

SAFETY ELEMENTS

All our products are provided with a multiple safety system:

1) Digitally controlled electronic circuit.

The control unit was specifically designed and exhaustively tested to guarantee the highest safety standards.

Thanks to its exclusive high-precision electronic circuit, the control unit maintains the temperature of the heating element constant, as well as ensures the correct operation of the product. If a flaw such as excessive temperature is detected, the control unit will immediately switch off the heating element. If this happens, all the LED indicators of the control unit will start flashing simultaneously. In this case, unplug the product from the mains and take it to an authorized service centre.

2) Safety AUTO-OFF.

To maximize safety when using the product, an additional safety switch off function has been incorporated into every control unit. This function sets a maximum period of time for which the product can operate continuously. The period is set for 2 hours for the footwarmer. When these periods have elapsed, and if the control button has not been pushed in the meantime, the product will switch off automatically. This reduces the risk to the user of spending too much time in contact with the heating element, as well as the risk of leaving the product in operation unnecessarily. When the safety AUTO-OFF function is activated, the heating element is switched off and the LED indicators of the controller go off. To restart the product push the control unit button.



3) Safety heating elements.

The heating elements of all our products use double-wounded wiring with an integrated internal sensor element. They boast an especial technology that prevents hot spots and makes impossible the overheating of the element. If, through a product failure or improper use, the product reaches or exceeds a predetermined threshold value, the heating element will be automatically switched off, thus avoiding the risk of skin burns or fire.

ADVICE ON TEMPERATURE SELECTION

Excessive heat continuously applied to the skin may produce skin burns. The maximum temperatures our products can ever reach are those permitted by the current regulations. The product reach temperatures between 55°C and 65°C. (Note: all measures were collected in laboratory conditions with products totally covered, according to procedures described in the EN60335-2-81 Standard).

It usually takes 30 to 45 minutes for the product to reach the maximum temperature. The products provided with fast heating function reduce this time to between 10 and 15 minutes.

You can set the control unit at the maximum level to obtain a faster warm up. Remember, however, that you should not use this setting continuously for more than one hour. After that time, we recommend that you lower the temperature gradually. Regardless, thanks to the safety AUTO-OFF option, it will also turn the product off after 2h of continuous running.

Therapeutic benefits provided by these products have little to do with high temperatures and are based on a consistent, controlled low-level heat. If, after a considerable period of time, the product stops warming and gets cool, it may be due to the activation of the safety AUTO-OFF, in order to protect you from having excess heat applied to your skin.

pekatherm TECHNOLOGY

This product family is specially designed to ensure a smooth low-level heat which, apart from comfort, provides recognised pain relieving effects, since it dilates the blood vessels and enables muscular distension.

The control unit was designed and developed together with the heating elements to assure the best performance. At the start, when the circuit is switched on, the control unit carries out an initial check recognizing the heating element and then proceeds to scan and store technical data which enables it to optimize performance and assure the best operating conditions.

The control unit is provided with high technology electronic circuitry, able to continuously control and regulate the temperature of the heating element. It is also able to detect increases and decreases in ambient temperature and compensate for them, thus ensuring that the temperature of the heating element is constant. It means that the product will always reach the same temperature, regardless of ambient and use conditions.

All our products have increased power to ensure a faster heating. During the first few minutes of operation full power is applied to reach a selected temperature and, once obtained, the power application drops drastically to ensure low consumption.

INSTRUCTIONS

TROUBLESHOOTING TABLE

PROBLEM	SOLUTION
1. When the product is plugged in, the LED indicators do not light.	Check whether your mains socket has power; check whether the product is plugged in correctly. Unplug the product and wait a few seconds, then plug it in again. Push the button on the control unit.
2. After plugging the product in, the control unit fails to set at the default level (level 0).	The control unit may have found an error at the start and blocks the product operation for safety. Check if any of the LED indicators has any special flashing. Unplug the product from the mains, wait a few seconds and plug it in again. If the problem persists, take the product to an authorized service centre.
3. The product does not warm up.	Make sure the product is operating by checking whether a LED indicator of the control unit is lit. Remember that the safety AUTO-OFF function may have switched the product off if the safety time period is over. If all the LED indicators are off, push the button to switch the product on. In case of any doubt, reset the product by unplugging it from the mains and plugging it in after a few seconds.
4. After a period of proper functioning, the product stops warming and all the LED indicators go off.	In order to ensure safety in use, all our products are provided with a safety AUTO-OFF option which switches the product off after a certain number of hours of continuous operation if the temperature button has not been pushed during this time. The period is 2 hours for footwarmers. See SAFETY ELEMENTS paragraph for details. If you want to turn on the product, just push the button on the controller.
5. The control unit appears to malfunction; the LED indicators flash continuously.	The control unit may have found a problem and blocks the product operation for safety. Unplug the product from the mains, wait a few seconds and plug it in again. If the problem persists, take the product to an authorized service centre.

CLEANING

Before cleaning the product, always remember to unplug it from the mains.

The body fabric of the boot and the fabric cover of the heating cushion are washable with water, by hand or in a washing machine, provided the heating element inside the cushion and temperature control switch have first been removed.

Follow the washing instructions indicated on the label sewn into the product. If washing the boot and cushion cover in a machine a protective washing bag is recommended. Do not bleach. Do not iron.

Alternatively, small stains can be removed by hand using a soft brush. The boot and the cushion cover can also be washed by hand using a damp cloth or sponge and then dried with a dry cloth.

If needed it can be washed by hand with soap, using liquid soap or dry foam and a cloth or sponge. Apply the foam evenly to the fabric surface and brush.

The control switch and heating element in the pad cannot be washed with water or dry-cleaned. Avoid all contact with water, including splashes of water on the control switch. If the heating element gets wet, do not connect it to the mains and avoid wringing or twisting it, do not tumble dry, or try to dry it by ironing it or switching it on. Place it on a clothesline horizontally or vertically without bending and wait until dry. The control switch should be positioned on the clothesline so that the water draining off it cannot penetrate inside it. Do not use the product again until it is fully dry.

INSTRUCTIONS

STORAGE

Let the product cool down before storing it. Avoid excessive folds or creases. Store it in a cool dry place. Do not place any heavy objects on the product.

Inspect the product (the control unit, the heating elements and the power cord) frequently for signs of wear, damage or misuse. If these signs appear, do not use the product. Remember this product has no parts intended to be repaired or replaced by the user. Do not try to carry out repairs and, instead, take the product to an authorized service centre.

Repairs may only be carried out by our after sales service or at an authorized service centre. Improper repair may cause considerable danger to the user. In the event of any doubt, please contact our customer service.

ADVICE ON DISPOSAL



If you decide to dispose of this product, first make it inoperative. After unplugging it, cut the power cord off. It is also recommended to render other parts of the product inoperative in order to prevent children from playing with them.

According to EU Directive 2002/96/EC WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), electrical and electronic devices must be disposed of separately from household refuse, delivering them to a special refuse collection point, in order to assure the subsequent dispatch of the discarded equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal, thus contributing to the prevention of possible negative effects on the environment and on health.

Your local authorities will provide you further information on how to dispose of your inoperative appliances.

WARRANTY

pekatherm S.L. guarantees this product against manufacturing and material defects for a period of two years from the date of purchase.

pekatherm S.L. will replace or repair the defective item free of charge, including labour and spare parts, if the defect derives from manufacturing and/or material reasons, and if the product is handed by the customer to an authorized service centre.

If replacement or repair is not possible, the customer may claim for refund or buy a superior model paying the difference.

This warranty will not be valid if not accompanied by the original purchase bill or ticket.

Application of the warranty will not imply any extension of its period.

This warranty will not cover any defect due to reasons beyond manufacturing, such as transportation damages, non observance of the operating instructions, careless or improper use, wear and tear, damages caused by a blow or fall, water, chemical agents, etc.

This warranty will not cover any cases of improper use of the product, such as professional or medical use.

This warranty will not cover any damage if improper repairs were attempted by unauthorized personnel.

pekatherm S.L. declines all responsibility for any damage caused directly or indirectly to persons, pets or properties deriving from non observance of these operating instructions.

This warranty is only valid in the country where the product was purchased.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ СОДЕРЖАТ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ ЧИСТКЕ И УХОДУ ЗА НИМ. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИХ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМАМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, А ТАКЖЕ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ИЛИ ПОЛНОЙ ПОЛОМКЕ ИЗДЕЛИЯ. ЕСЛИ В БУДУЩЕМ ВЫ РЕШИТЕ ПРОДАТЬ ИЛИ ПОДАРИТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ПЕРЕДАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ НОВОМУ ВЛАДЕЛЬЦУ.

ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ (см.рис. 1, 2, 3, 4 и 5)

- a. Сапог с подогревом
- b. Пульт управления
- c. Электрический шнур
- d. Язычок-застежка на магните, расположенный в зоне между двумя ногами
- e. Молнии для раскрытия сапога спереди
- f. Подкладка из нескользящего материала на сапоге и на пуфике
- g. Инструкции по эксплуатации
- h. Отверстие с молнией для вывода провода на задней части сапога
- i. Вынимаемый внутренний пуфик с подогревом
- j. Молния для снятия чехла с пуфика
- k. Светодиоды температурного режима
- l. Кнопка установки температурного режима

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1. Распаковав изделие, убедитесь в том, что на нем нет никаких повреждений, нанесенных во время транспортировки. Если у Вас есть сомнения, обратитесь в официальный сервисный центр.
2. Прежде, чем подключить сапог с подогревом к сети, убедитесь в том, что напряжение сети в вашем доме соответствует техническим параметрам изделия, обозначенным на этикетке, пришитой к нему.
3. Используйте исключительно пуфик с подогревом, который Вы приобрели вместе с сапогом. Номер референции пуфика обозначен на этикетке с техническими характеристиками, которая пришита к сапогу. Не используйте в сапоге нагревательные элементы от других аппаратов с подогревом.
4. Данным изделием не должны пользоваться больные и инвалиды, люди, не чувствительные к теплу, а также люди, страдающие физической, чувствительной или умственной недостаточностью. Кроме того, им не должны пользоваться дети, а также люди, не имеющие достаточных навыков и опыта в обращении с подобными приборами, если они предварительно не были подробно проинструктированы о правилах безопасности, за исключением тех случаев, когда прибор был включен и установлен на определенный температурный режим лицом, ответственным за них. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.

5. Не пользуйтесь изделием под воздействием алкоголя, снотворных, успокоительных и психотропных препаратов.
6. Не используйте изделие на домашних животных.
7. Не используйте сапог с подогревом, если на ногах имеются воспаления, раздражения, опухоли или шрамы. Прежде, чем пользоваться изделием, посоветуйтесь с врачом.
8. Данное изделие предназначено исключительно для домашнего использования. Промышленное, профессиональное или медицинское использование изделия в больницах запрещается.
9. Сапог должен использоваться только для нагрева ног. Любое другое использование будет считаться опасным. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, нанесенный вследствие неправильного использования изделия или его использования не по назначению.
10. Несмотря на то, что уровень электромагнитной радиации, излучаемый нашими изделиями, исключительно низок, лица, пользующиеся сердечными стимуляторами, должны посоветоваться с врачом прежде, чем пользоваться прибором.
11. Не используйте изделие в мятом или в сложенном виде. Избегайте складок на поверхности изделия при его хранении.
12. Ни в коем случае не прокалывайте сапог иглами, булавками или любыми другими острыми предметами.
13. Не пользуйтесь продуктом в обуви.
14. Избегайте пользования пуфиком со снятой наволочкой внутри сапога или отдельно.
15. При хранении или использовании изделия, не ставьте на него тяжелых предметов.
16. Избегайте соприкосновения изделия с другими горячими предметами (другими электрогрелками или электропростынями, резиновыми грелками с горячей водой и т.д.)
17. Не накрывайте пульт управления во время пользования сапогом. Не кладите пульт управления ни сверху, ни снизу нагревательного элемента, а также внутрь сапога.
18. Длительное использование сапога с подогревом в высоком температурном режиме может привести к ожогам. Не засыпайте во время пользования изделием.
19. Не оставляйте прибор включенным без присмотра.
20. В любом случае избегайте попадания воды внутрь или на поверхность пульта управления.
21. Если прибор включен в сеть, не прикасайтесь к пульта управления мокрыми или влажными руками.
22. Не пользуйтесь изделием в очень влажных помещениях или в местах, где на него могут попасть брызги (например, в ванной комнате). В присутствии бутылок или стаканов с напитками избегайте попадания брызг на пульт управления.
23. Не подвергайте изделие атмосферным воздействиям (дождь, солнце и т.д.).
24. Отключайте изделие от сети, когда Вы не пользуетесь им.
25. Перед стиркой или уходом за изделием необходимо отключить его от сети.
26. Рекомендации по стирке и уходу находятся в отдельной главе этих инструкций.
27. Следите за тем, чтобы электрический шнур не соприкасался с острыми или режущими углами, а также с горячими предметами, которые могли бы повредить его.
28. Не тяните за шнур или за нагревательный элемент, чтобы отключить изделие от сети.
29. Не поднимайте изделие за шнур.
30. В случае неисправности электропровода во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его службой сервисного обслуживания или подобным квалифицированным персоналом.
31. Проверяйте время от времени, нет ли на изделии следов износа или повреждений. Если Вы обнаружите их, не пользуйтесь изделием и обратитесь в сервисный центр.
32. Не одна из частей данного прибора не подлежит замене или починке пользователем. В случае поломки или неисправности не пытайтесь устранить их сами; обратитесь в сервисный центр.
33. В случае перегорания предохранителя в пульте управления изделие следует вернуть производителю или в официальный сервисный центр.
34. Если у Вас есть какие-либо другие вопросы или сомнения, обратитесь в сервисный центр.

САПОГ С ПОДОГРЕВОМ F70

Сапог с подогревом F70 является продуктом новейшего, современного и привлекательного дизайна. С помощью специальных материалов и целой серии структурных и технических характеристик в результате получен новейший, специально разработанный продукт, обладающий исключительными функциями, которые отличают его от похожих товаров, присутствующих на рынке.

В первую очередь, две молнии, расположенные на передней части сапога, позволяют его полностью раскрыть. Таким образом Вы сможете с полным удобством расположить Ваши ноги в сапоге. А также это позволит Вам легко почистить внутреннюю часть сапога.

Во вторую очередь, внутренний нагревательный элемент встроен в пушистый и удобно вынимаемый пухик. Это позволяет использовать сапог с подогревом, а также сам пухик отдельно от сапога. Таким образом возможности применения товара в Вашем доме растут.

И наконец, специальный дизайн сапога с подогревом F70 с толстым изоляционным термическим слоем между ногами и полом и с эксклюзивной системой застежки с помощью язычка на магните, расположенного между двумя ногами во избежании потерь тепла в этой зоне, вместе с повышенной мощностью и со специальной технологией быстрого нагрева – присущей всем продуктам РЕКАТHERM – очень сильно улучшает функционирование и эффективность нагрева, ощущаемые финальным потребителем, способствуя тем самым повышению уровня удовлетворенности и наибольшему чувству комфорта.

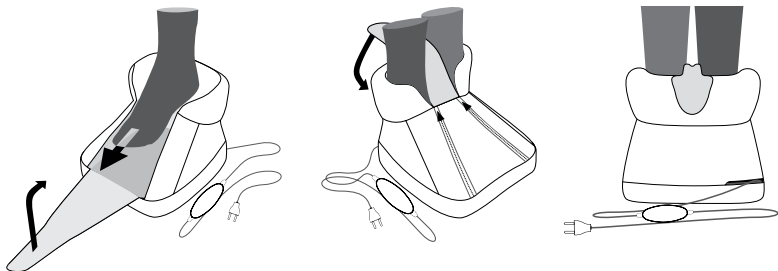
Технические характеристики:

Модель	F70
Применение	Ноги
Размеры	31x31x30cm
Материал	Текстиль
Мощность	110W
Быстрый нагрев	ДА
Макс. температура нагрева	60°C ^a
Уровни температуры	4
Состав	Полиэстер
Питание	230VAC 50Hz

^a Измерения произведены в лабораторных условиях.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: ШАГ ЗА ШАГОМ

- 1) Расположите ноги внутри сапога. При необходимости расстегните для этого молнии, находящиеся на передней части продукта.
- 2) Далее застегните молнии и центральный язычок сапога, расположив его между ног. Магнит на язычке должен быть закреплен на задней части сапога.



- 3) Включите изделие в сеть, предварительно убедившись в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на этикетке продукта.
- 4) Пульт управления автоматически установится в режим 0, при котором нагревательный элемент отключен, и все светодиоды погаснут.
- 5) Нажатием кнопки на пульте управления выберите один из четырех имеющихся температурных режимов. На пульте загорится светодиод, соответствующий выбранному Вами режиму. Система автоматически отрегулирует температуру, и через несколько секунд Вы почувствуете приятное тепло. Следите за тем, чтобы на поверхности сапога не образовывалось складок.
- 6) Чтобы выключить прибор, нажимайте кнопку на пульте до тех пор, пока все светодиоды не погаснут (режим 0). В этом режиме изделие перестанет греть. Если Вы не будете пользоваться прибором в течение достаточно долгого времени, не забудьте отключить его от сети. Чтобы снова привести прибор в рабочее состояние, достаточно нажать на кнопку выбора температуры.
- 7) После того, как Вы закончили использование прибора, отключите его от сети и дайте ему остыть, прежде чем убирать его на хранение.

ЭЛЕМЕНТЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Вся гамма изделий фирмы **pekatherm** оснащена комплексной системой безопасности.

1) Цифровая электронная схема.

Пульт управления специально разработан и тщательно проверен в сочетании с нагревательным элементом и гарантирует полную безопасность в использовании.

В основе пульта управления лежит современная цифровая электронная схема, которая непрерывно контролирует как температуру нагревательного элемента, так и функционирование прибора в целом. Если температура нагревательного элемента доходит до определенного предварительно запрограммированного уровня, или обнаруживается какая-либо неисправность, система автоматически отключит прибор. В этом случае все светодиоды на пульте управления начнут мигать. Если это произошло, отключите прибор от сети, не пользуйтесь им и обратитесь в сервисный центр.

3) Автоматическое отключение.

Для повышения уровня безопасности пользователя все изделия нашей фирмы оснащены специальной функцией автоматического отключения. Данная функция ограничивает период времени, в течение которого сапог с подогревом может работать непрерывно, в независимости от выбранного температурного режима. Данный период составляет 2 часа.

По прошествии этого времени и при условии, что кнопка установки температуры в течение всего этого промежутка ни разу не была нажата, прибор автоматически отключится, и все светодиоды на пульте управления погаснут. Данная функция, с одной стороны, предотвратит риск того, что Вы будете находиться в контакте с нагревательным элементом в течение слишком долгого времени, а с другой, поможет избежать нежелательных последствий, если Вы забыли отключить изделие от сети после его использования. Если автоматическое отключение сработало, прибор перестанет нагревать, и все светодиоды на пульте управления погаснут. Чтобы снова привести изделие в рабочий режим, достаточно нажать на кнопку выбора температуры.

4) Безопасные нагревательные элементы.

Нагревательные элементы всех наших изделий изготовлены с использованием специального двойного термического провода со встроенным сенсорным элементом. Благодаря особой технологии изготовления провода, перегрев изделия практически невозможен. Если, по причине неисправности или неправильного использования изделия, температура нагревательного элемента достигает определенного максимального уровня, элемент автоматически отключается, позволяя таким образом пользователю избежать угрозы ожогов или пожара.



СОВЕТЫ ПО ВЫБОРУ ТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМА

Непрерывное использование изделия в течение слишком долгого времени может привести к ожогам. Температура, которой наши приборы достигают в максимальном температурном режиме, соответствует максимальной температуре, разрешенной действующими нормативами.

В зависимости от модели, наши изделия достигают температур от 55°C до 65°C. (Все температурные измерения произведены в лабораторных условиях с полностью накрытым изделием, в соответствии с правилами, описанными в норме EN60335-2-81).

Для того, чтобы прибор достиг своей максимальной температуры, ему понадобится около 30-45 минут. Изделия быстрого нагрева могут сократить это время до 10-15 минут.

Для того, чтобы изделие нагрелось быстрее, установите пульт управления в максимальный температурный режим. Помните, однако, что пользоваться изделием в этом режиме более одного часа непрерывно не рекомендуется. По прошествии этого времени необходимо убавить температуру. В любом случае, прибор сделает это за Вас автоматически через 2 часа непрерывной работы, благодаря таймеру высокой температуры.

В случае длительного использования изделия рекомендуется устанавливать пульт управления только в самый низкий температурный режим (режим I).

В целях получения положительного терапевтического эффекта вполне достаточно умеренного тепла.

Если через некоторое время после начала использования изделие вдруг самостоятельно отключилось, помните, что это может быть вызвано тем, что сработала система безопасности (автоматическое отключение).

ТЕХНОЛОГИЯ pekatherm

Наши изделия дают приятное и сухое тепло, которое имеет положительные терапевтические эффекты, облегчает мышечные боли и расширяет кровеносные сосуды, способствуя кровообращению и расслаблению мышц.

Пульт управления был специально разработан и запрограммирован вместе с нагревательным элементом таким образом, чтобы их взаимодействие обеспечивало наилучшие результаты в работе прибора.

В момент включения изделия в сеть, пульт управления считывает и запоминает серию технических параметров нагревательного элемента, что впоследствии позволяет ему достигнуть оптимальных результатов в работе прибора.

Электронная схема, лежащая в основе пульта управления, позволяет ему не только непрерывно контролировать уровень температуры нагревательного элемента, но и улавливать изменения температуры воздуха и компенсировать их, поддерживая, таким образом, температуру нагревательного элемента постоянной. Другими словами, в любое время года и в независимости от температуры воздуха и окружающих условий, поверхность изделия всегда достигнет одной и той же температуры.

Характерная черта всех наших изделий – их повышенная мощность, благодаря которой они нагреваются и достигают заданной температуры в более короткий срок. После того, как температура достигнута, мощность, прилагаемая системой, резко падает, что позволяет значительно сократить потребление энергии.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

ОПИСАНИЕ

РЕШЕНИЕ

<p>1. После того, как прибор включен в сеть, светодиоды на пульте управления не загораются.</p>	<p>Убедитесь в том, что в сети есть напряжение. Проверьте, хорошо ли включена вилка в розетку. Отключите изделие, подождите несколько секунд и включите его снова. Нажмите кнопку на пульте управления.</p>
<p>2. После включения изделия в сеть, пульт управления автоматически не устанавливается в режим 0.</p>	<p>Возможно, что пульт управления обнаружил какую-либо неисправность и, в целях безопасности, блокирует функционирование изделия. Проверьте, не мигает ли один из светодиодов. Отключите изделие от сети, подождите несколько секунд и включите снова. Если неисправность повторится, обратитесь в сервисный центр.</p>
<p>3. Изделие не греет.</p>	<p>Убедитесь в том, что изделие находится в рабочем режиме, и что один из светодиодов на пульте управления горит. Помните, что изделие могло отключиться автоматически по прошествии максимального периода времени непрерывной работы. Если ни один из светодиодов не горит, нажмите кнопку температуры, чтобы привести изделие в рабочий режим. В случае неуверенности отключите изделие от сети, подождите несколько секунд и включите снова.</p>

<p>4. Спустя некоторое время после начала работы, все светодиоды на пульте управления гаснут и изделие перестает греть.</p>	<p>Как уже объяснялось в главе ЭЛЕМЕНТЫ БЕЗОПАСНОСТИ, все изделия нашей фирмы оснащены специальной функцией автоматического отключения. По истечении двух часов непрерывной работы и при условии, что кнопка установки температуры в течение этого промежутка времени ни разу не была нажата, изделие автоматически отключится, и все светодиоды на пульте управления погаснут. Вы можете снова включить изделие, нажав на кнопку выбора температуры.</p>
<p>5. Информация на пульте управления непонятна. Один или несколько светодиодов мигают.</p>	<p>Возможно, что пульт управления обнаружил какую-либо неисправность и в целях безопасности блокирует функционирование изделия. Отключите изделие от сети, подождите несколько секунд и включите снова. Если неисправность повторится, обратитесь в сервисный центр.</p>

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТИРКЕ И УХОДУ

Прежде чем чистить изделие, всегда помните, что его нужно отключить от электрической сети.

Как сам сапог из ткани, так и наволочка пуфика с подогревом, оба предмета подлежат ручной и машинной стирке. Для этого необходимо вынуть нагревательный элемент, расположенный внутри пуфика вместе с пультом управления.

Следуйте указаниям по стирке, которые Вы найдете на этикетке, пришитой на продукте. В случае машинной стирки желательно использовать специальный мешок для стирки деликатных вещей. Не отбеливать. Не гладить.

Как альтернативный вариант и в случае обнаружения небольших пятен, Вы можете при желании вручную почистить сапог при помощи мягкой щетки. Его также можно протереть, используя губку или тряпочку, намоченную в воду. По окончании вытереть другой сухой тряпочкой.

В случае необходимости, сапог можно постирать вручную с моющим средством, используя специальное жидкое мыло или пенку, а также тряпочку или губку. Равномерно нанесите мыло или пенку на поверхность изделия и протрите щеткой.

С другой стороны, пульт управления и нагревательный элемент пуфика не подлежат ни влажной, ни сухой стирке. Всегда избегайте как прямого попадания воды, так и брызг на пульт управления.

В случае, если нагревательный элемент намок, не подключайте его к электричеству и избегайте его выжимания. Не сушите его в машине, не пытайтесь также сушить его утюгом или включая в сеть.

Вместо этого, разложите его в горизонтальном или вертикальном положении без складок и подождите, пока он не высохнет.

В этом случае пульт управления должен быть расположен таким образом, чтобы стекающая вода не попадала внутрь.

Не используйте аппарат, пока он полностью не высох.

ХРАНЕНИЕ

Прежде чем убирать изделие на хранение, дайте ему полностью остыть. Рекомендуется хранить изделие в сухом прохладном месте. Избегайте ненужных складок или сгибов. Не ставьте сверху тяжелых предметов; не храните изделие вблизи колющих и режущих предметов. Время от времени осматривайте изделие. Если Вы заметили следы износа или повреждений, помните, что ни одна из частей изделия не подлежит замене или починке пользователем. В случае поломки или неисправности не пытайтесь устранить их сами; обратитесь в сервисный центр.

Любая починка изделия должна осуществляться только квалифицированным персоналом в официальных сервисных центрах. Неквалифицированное вмешательство может быть опасным для жизни.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОБЫТОВЫХ ПРИБОРОВ



Перед утилизацией изделия выведите его из строя. Выньте электрический шнур из розетки и отрежьте его. Рекомендуется также вывести из строя остальные части изделия так, чтобы дети не смогли ими играть.

В соответствии с Европейской Директивой 2002/96/EC WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), старые электробытовые приборы не должны помещаться в общий поток бытовых отходов, а должны сдаваться в соответствующие пункты приемки электрического и электронного оборудования для их последующей утилизации. Утилизация и переработка электробытовых приборов позволяет избежать возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит прибор. Выполнение предписаний этой Директивы обязательно на всей территории Европейского Сообщества. За более подробной информацией обращайтесь в местные органы власти.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

pekatherm S.L. гарантирует отсутствие в своих изделиях дефектов материалов и сборки в течение двух лет со дня продажи, указанного в товарном чеке или фактуре. В течение гарантийного периода **pekatherm** S.L. бесплатно отремонтирует изделие или заменит его аналогичным, при условии, что поломка или неисправность вызваны дефектами материалов или сборки. Для получения гарантийного обслуживания покупатель обязан предъявить дефектное изделие вместе с товарным чеком в официальный центр сервисного обслуживания. Осуществление гарантийного ремонта не дает права на продление гарантийного периода ни самого изделия, ни какой-либо его части.

Данная гарантия не распространяется на поломки и неисправности, вызванные причинами, не связанными с процессом производства изделия, такими как: повреждения во время транспортировки, несоблюдение инструкций по эксплуатации, небрежное обращение, использование не по назначению, нормальный износ, наличие следов механического, электрического или химического повреждения или попадание внутрь жидкостей. Право на гарантийное обслуживание утрачивается также в случае промышленного или профессионального использования изделия, а также в случае проведения неквалифицированного вмешательства или ремонта лицами или организациями, не обладающими соответствующими полномочиями.

pekatherm S.L. не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб, нанесенный людям, имуществу и домашним животным, как следствие несоблюдения указаний и требований, содержащихся в инструкциях по эксплуатации.

Данная гарантия действительна только в той стране, где был куплен товар.



Что делать, если ваше изделие Pekatherm перестало корректно функционировать:

- Убедитесь, что в этом нет вашей вины.
- Обратитесь к инструкции на изделие.
- Просмотрите возможные проблемы и пути их решения.
- При отсутствии результата, убедитесь, что гарантийный срок ещё не закончился.
- Обратитесь с чеком, упаковкой и изделием по месту покупки.

ВНИМАНИЕ! Гарантия на изделие, полученное взамен неисправного, действительна до конца срока эксплуатации замененного изделия.

Дата продажи: __ / __ / ____

Подпись продавца: _____

Подпись покупателя: _____



*приобретая продукцию PEKATHERM S.L. вы соглашаетесь с гарантийной политикой компании.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES! CONSERVAR PARA USO FUTURO!

ESTAS INSTRUÇÕES DISPONIBILIZAM AVISOS E CONSELHOS RELATIVOS À INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO DO PRODUTO. A SUA LEITURA PRÉVIA ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO É ESSENCIAL PARA UMA UTILIZAÇÃO CORRECTA E SEGURA. O SEU INCUMPRIMENTO PODE PROVOCAR DANOS MATERIAIS OU PESSOAIS, ASSIM COMO A DESTRUÇÃO DO PRODUTO. ENTREGAR O PRESENTE MANUAL DE INSTRUÇÕES EM CONJUNTO COM O PRODUTO, AO VENDÊ-LO OU CEDÊ-LO A OUTRA PESSOA

PARTES DO PRODUTO

(ver figuras 1, 2, 3, 4 e 5 no início deste manual)

- a. Bota aquecedora
- b. Comando de controlo
- c. Cabos de alimentação
- d. Lingueta de fechamento na zona situada entre as pernas
- e. Zípers para abertura frontal da bota
- f. Sola de material antiderrapante na superfície inferior
- g. Manual de instruções
- h. Fenda com zíper para saída do cabo na parte posterior da bota
- i. Almofada aquecedora interna removível
- j. Zíper para extracção da fronha de almofada
- k. Indicadores luminosos do nível de temperatura
- l. Botão para selecção do nível de temperatura

AVISOS GERAIS

- 1. Depois de o desembalar, verifique se o produto está intacto e se não apresenta sinais visíveis de danos provocados durante o transporte. Se tiver alguma dúvida, não o utilize e leve-o ao ponto de venda ou a um serviço técnico autorizado.
- 2. Antes de ligar o produto, verifique se as características da sua rede eléctrica correspondem às indicadas na etiqueta de características cosida no produto.
- 3. Utilize unicamente o almofada aquecedora fornecida com o produto, cuja referência aparece indicada na etiqueta de características cosida ao produto. Não trocar com elementos aquecedores procedentes de outros aparelhos.
- 4. O produto não deve ser usado em doentes ou pessoas incapacitadas, nem em pessoas insensíveis ao calor ou com deficiência física, sensorial ou mental. Também não deve ser usado por crianças, nem por pessoas com falta de experiência e conhecimento da sua utilização, a menos que tenham sido convenientemente instruídas sobre a utilização segura do produto por uma pessoa responsável, ou a menos que o comando de controlo tenha sido previamente ajustado por uma pessoa responsável. Em qualquer caso, as crianças deverão ser sempre vigiadas para assegurar que não brincam com o produto.
- 5. Não utilizar sob os efeitos de álcool, soníferos, sedativos ou estupefacientes.

6. O produto não deve ser usado em animais.
7. Não usar o produto em regiões da pele com feridas, cicatrizes, inflamações ou alterações causadas por doença. Consulte o seu médico.
8. Estes produtos foram desenvolvidos exclusivamente para uso doméstico, e não para uso profissional ou médico num hospital.
9. A bota só deve ser utilizada como elemento aquecedor para os pés. Qualquer outro uso será considerado perigoso. O fabricante não será responsável por nenhum dano provocado pela utilização inadequada ou incorrecta do produto.
10. Apesar de o campo electromagnético gerado por esta família de produtos ser extremamente baixo, no caso de utilizar "by-pass" cardíaco deve consultar previamente o seu médico.
11. Evite usar o produto quando este estiver dobrado. Não o use nem o guarde enrugado.
12. Não espetar alfinetes, agulhas ou outros objectos pontiagudos.
13. Não utilize o produto com os sapatos calçados.
14. Evite utilizar a almofada aquecedora dentro da bota ou fora dela sem a fronha.
15. Não colocar em cima objectos pesados.
16. Não sobrepor nunca os aquecedores com outros elementos (outras almofadas, aquece-camas, sacos de água quente, etc).
17. Não cubra o comando de controlo durante o funcionamento, nem o coloque em cima nem em baixo da parte aquecedora, nem no interior da bota.
18. Uma aplicação prolongada da bota aquecedora a uma temperatura elevada, pode provocar queimaduras na pele. Não adormeça durante o uso da mesma!
19. Não deixe o produto em funcionamento sem vigilância.
20. Evite molhar o comando de controlo em qualquer circunstância.
21. Não tocar com as mãos molhadas ou húmidas no comando de controlo, quando o produto estiver ligado à tomada de tensão de rede.
22. Não utilize o produto em ambientes húmidos, ou onde exista risco de salpicos (por exemplo na casa de banho). Em presença de copos de bebidas ou garrafas, tome as devidas precauções evitando que caiam líquidos sobre o comando de controlo.
23. Não exponha o produto às intempéries (chuva, sol, etc).
24. Desligue o produto da rede eléctrica quando não o estiver a utilizar.
25. Antes de limpar o produto, lembre-se de o desligar da rede eléctrica.
26. Para a limpeza do produto, proceder de acordo com a secção de conservação deste manual.
27. Evite que o cabo de alimentação roce em objectos cortantes, ou que entre em contacto com objectos ou peças muito quentes que possam danificá-lo.
28. Não puxe directamente o cabo de alimentação, nem directamente a parte calefactora, para desligar o produto da tomada de tensão de rede.
29. Não transporte o produto pegando-lhe no cabo.
30. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente autorizado ou pessoal qualificado de modo a evitar um acidente.
31. Examine frequentemente o produto, para verificar se apresenta sinais de deterioração ou danos. Se vir algum destes sinais, não continue a utilizá-lo e leve-o a um serviço técnico autorizado.
32. Este tipo de produtos não tem partes reparáveis nem substituíveis pelo utilizador. Em caso de que se rompa, deixar de funcionar, ou apresentar alguma anomalia no seu funcionamento, desligue-o, não tente repará-lo você próprio(a) e leve-o a um serviço técnico autorizado.
33. O produto deve ser devolvido ao fabricante ou ao seu agente, em caso de ruptura do fusível do comando de controlo.
34. Para qualquer outra consulta relativa aos nossos produtos, dirija-se ao nosso serviço pós-venda.

F70 BOTA AQUECEDORA

A F70 é uma bota aquecedora de novo design, moderno e atractivo, no qual têm sido combinados materiais e um conjunto de características construtivas e técnicas, para dar como resultado um produto inovador; especialmente adaptado à sua utilização e com umas funções realmente destacáveis que o distinguem de outros produtos similares no mercado.

Em primeiro lugar, um zíper dobre situado na parte dianteira da bota permite a sua abertura completa, para poder introduzir os pés com comodidade e para poder limpar o interior comodamente.

Em segundo lugar, o elemento aquecedor interno tem sido instalado numa fofa e confortável almofada removível, que permite a sua utilização como aquecedor tanto dentro da bota quanto de forma autónoma fora dela, multiplicando assim as possíveis aplicações do produto no lar.

Finalmente, o especial design da bota aquecedora F70, com uma grossa camada de isolamento térmico entre os pés e o chão, e com o seu excepcional sistema de fechamento por imã na zona das pernas para evitar perdas de calor; unido à sua elevada potência aquecedora e à sua particular tecnologia de aquecimento rápido –comum a outros produtos PEKATHERM–, melhora enormemente as funções e a eficácia da função aquecedora percebida pelo utilizador: Isto contribui para o aumento do nível de satisfação e para uma maior sensação de bem-estar.

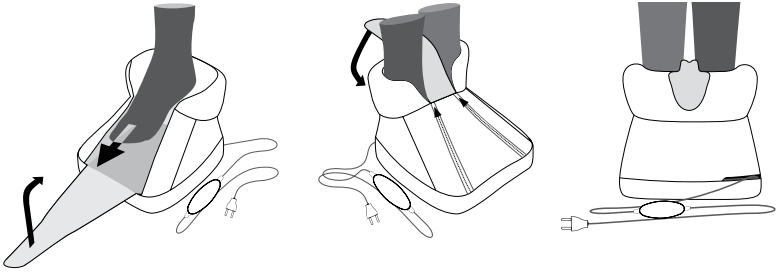
Características técnicas:

Modelo	F70
Aplicação	Pés
Medidas	31x31x30cm
Acabamento	Têxtil
Potência	110W
Calentamiento rápido	SIM
Temperatura máxima	60°C ^a
Níveis de temperatura	4
Material	Poliéster
Alimentação	230VAC 50Hz

^a Medidas realizadas em condições específicas de laboratório.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1) Introduza os pés no interior da bota, abrindo, de ser preciso, os zípers situados na parte dianteira do produto.
- 2) Feche a continuação os zípers e a lingueta central da bota, fazendo-a passar entre as suas pernas, até o imã incorporado na lingueta ficar colado na parte posterior da bota.



- 3) Ligue o produto a uma tomada de corrente de rede adequada (verifique previamente se a voltagem da sua rede eléctrica coincide com o indicado na etiqueta de características do produto).
- 4) Se tudo estiver correcto, o comando de controlo fica configurado no modo por defeito correspondente ao nível de temperatura 0 (apagado). Todos os indicadores luminosos fiquem apagados.
- 5) Proceda em seguida ao ajuste do nível de temperatura desejado, dos 4 níveis possíveis, premindo o botão do comando de controlo tantas vezes quantas as necessárias. A partir desse momento, o produto funcionará já normalmente regulando a temperatura para o nível seleccionado, e permanecendo aceso no comando de controlo só o indicador do nível de temperatura seleccionado. Espere uns minutos, até sentir um agradável calor. Em qualquer caso, evite sempre que se formem dobras ou rugas enquanto usa o produto.
- 6) Para desligar o produto, prima o botão do comando de controlo tantas vezes quantas forem necessárias, até que todos os indicadores luminosos fiquem apagados (nível 0). Nesta posição, a parte aquecedora fica desligada da alimentação e, portanto, deixa de aquecer. Não obstante, quando não for utilizar o produto durante um tempo prolongado, aconselhamos que o desligue da rede eléctrica. Se desejar voltar a pôr o produto em funcionamento, volte a premir o botão do comando de controlo.
- 7) Depois de usado, desligue e deixe arrefecer o produto antes de guardar.

ELEMENTOS DE SEGURANÇA

Esta família de produtos térmicos foi dotada com um sistema múltiplo de segurança:

1) Circuito electrónico de controlo digital

O comando de controlo foi desenvolvido especialmente e testado de forma exaustiva em combinação com os elementos aquecedores para oferecer aos utilizadores destes produtos as máximas garantias de segurança.

O comando de controlo incorpora um moderno circuito electrónico que supervisiona constantemente a temperatura da parte aquecedora, assim como o funcionamento geral do produto.

Em caso de se detectar durante o uso do produto qualquer anomalia de funcionamento ou uma temperatura excessiva, o comando de controlo desligará de forma imediata e automática a parte aquecedora, e indicará esta circunstância fazendo piscar permanentemente os indicadores luminosos. Nesse caso, deve desligar o produto, não voltar a utilizá-lo e dirigir-se a um serviço técnico autorizado.

2) Autostop de segurança automático

Para aumentar o nível de segurança na utilização, foi incorporada no comando de controlo a característica "Autostop", consistente numa limitação no tempo máximo que o produto pode funcionar de forma contínua, sem que tenha sido premido o botão do comando de controlo. Esse período máximo foi estabelecido em 2 horas para as botas. Decorrido esse período o produto desliga-se automaticamente.

Desta forma evitam-se riscos para o utilizador derivados de permanecer muito tempo em contacto com a parte aquecedora, ao mesmo tempo que se evitam possíveis acidentes ocasionados por deixar o produto ligado e sem vigilância após se terminar de o usar.

A activação do Autostop provoca o desligar da parte aquecedora, ficando todos os indicadores luminosos do comando de controlo completamente apagados.

Para voltar a ligar o produto, e para que este volte a aquecer, simplesmente prima o botão de selecção de temperatura do comando de controlo.

3) Elementos aquecedores de alta segurança.

Os elementos aquecedores empregues em toda a nossa família de produtos térmicos têm bobinagem dupla com um elemento sensor integrado no seu interior. Utilizam uma tecnologia especial que impossibilita o sobreaquecimento da parte aquecedora. Se no caso de avaria ou de má utilização a temperatura do produto alcançar ou ultrapassar o valor máximo estabelecido, o elemento aquecedor desliga-se automaticamente evitando desta maneira qualquer risco de queimadura ou de incêndio.



SELECÇÃO RAZOÁVEL DO NÍVEL DE TEMPERATURA DO PRODUTO

O excesso de calor aplicado de forma persistente sobre a pele pode provocar queimaduras. Para garantir a segurança do utilizador, a temperatura alcançada pelos produtos quando o comando de controlo se ajusta para o seu nível máximo, é a temperatura máxima que a normativa vigente permite. A bota alcança temperaturas compreendidas entre os 55°C e os 65°C. (NOTA: Todas as medidas de temperatura foram realizadas com o produto totalmente coberto e em condições específicas de laboratório, conforme os procedimentos descritos na norma EN60335-2-81).

Lembre-se que os produtos precisam de um tempo de aquecimento de 30 a 45 minutos, até alcançarem a temperatura máxima. Nos modelos dotados de aquecimento rápido, este tempo reduz-se a 10-15min.

A posição de temperatura máxima do comando de controlo pode usar-se para obter um aquecimento mais rápido do produto, mas nunca deve usar-se sobre a pele durante mais de 1 hora consecutiva. Decorrido este tempo, é recomendável ir diminuindo gradualmente a temperatura para um nível inferior. Em qualquer caso e graças à função Autostop, o produto desligar-se-á automaticamente decorridas 2 horas de funcionamento ininterrupto. Para uma utilização prolongada, recomendamos seleccionar sempre o nível de temperatura mínimo.

O efeito benéfico do calor fornecido por este tipo de produtos não precisa de altas temperaturas, sendo que um calor suave é suficiente.

Não obstante, se suceder que após uma utilização prolongada do produto, este ficar frio repentinamente, se trata o Autostop de segurança incorporado no produto, activado para evitar uma possível acumulação excessiva de calor na pele.

TECNOLOGIA pekatherm

Esta família de produtos domésticos, foi desenvolvida para gerar um suave e agradável calor, que além de proporcionar um grande conforto, tem uma especial acção calmante das dores, já que dilata os vasos sanguíneos favorecendo a circulação e relaxando os músculos.

O comando de controlo foi desenvolvido conjuntamente com os elementos aquecedores, de maneira que a combinação de ambos os elementos ofereça o melhor desempenho.

Cada vez que o circuito se liga, durante o processo de arranque, o comando de controlo reconhece a parte aquecedora, e lê e armazena os valores de uma série de parâmetros característicos dessa parte aquecedora que depois lhe permitem otimizar o funcionamento e extrair o máximo desempenho.

O comando de controlo, incorpora um moderno circuito electrónico capaz de regular e supervisionar constantemente e de forma inteligente a temperatura da parte aquecedora, assim como de detectar e compensar mudanças na temperatura ambiente ou nas condições de utilização, garantindo que a temperatura da parte aquecedora se mantém sempre constante, independentemente das condições ambientais do momento. Por outras palavras, no inverno e no verão, faça frio ou calor, o produto alcançará sempre a mesma temperatura.

Todos os membros desta nova família foram desenvolvidos com potências aumentadas para conseguir um aquecimento rápido. A grande potência destes produtos é aplicada durante os primeiros minutos de funcionamento, para alcançar rapidamente a temperatura desejada. Em seguida, durante a utilização posterior do produto, a potência aplicada é muito inferior; de maneira que o consumo é então muito reduzido.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUÇÃO
1. Ao ligar o produto à tomada, os indicadores luminosos do comando de controlo, não se iluminam.	Reveja se existe tensão na tomada de rede utilizada, e se o produto se encontra correctamente ligado à mesma. Desligue, espere uns segundos e volte a ligar. Prima de novo o botão do comando de controlo.
2. Depois de ligado, o comando de controlo NÃO se configura no modo por defeito (nível de temperatura 0).	O comando de controlo pode ter encontrado alguma anomalia no arranque, e por segurança bloqueia o funcionamento do produto. Verifique se algum dos indicadores do comando de controlo ficou a piscar de uma forma diferente. Desligue o comando de controlo, espere uns segundos e volte a ligá-lo. Se o comportamento anormal persiste, vá a um serviço técnico autorizado.
3. O produto não aquece.	Verifique se o produto se encontra em funcionamento, vendo se algum dos indicadores luminosos do comando de controlo se encontra aceso. Lembre-se que o produto pode ter-se desligado automaticamente por activação do Autostop de segurança, ao ter alcançado o tempo máximo de funcionamento permitido. No caso de todos os indicadores estarem apagados, prima o botão do comando de controlo para veja se o produto volta a aquecer. Em caso de dúvida, reinicie o produto desligando-o da tomada de rede, esperando uns segundos e voltando novamente a ligá-lo.
4. Decorrido um certo tempo de utilização, os indicadores luminosos do comando de controlo desligam-se e o produto deixa de aquecer.	Tal como se explica na secção ELEMENTOS DE SEGURANÇA, para uma maior segurança de utilização, esta família de produtos foi dotada de uma função Autostop de segurança, que desliga o produto decorridas 2 horas (almofadas) ou 12 horas (aquece-camas), sem que se tenha premido o botão de selecção de temperatura. Se deseja colocar novamente o produto em funcionamento, prima de novo o botão do comando de controlo.
5. O comando de controlo mostra uma informação incompreensível. Os indicadores luminosos piscam indefinidamente.	O comando de controlo pode ter encontrado alguma anomalia, e por segurança, bloqueia o funcionamento do produto. Desligue, espere uns segundos e volte a desligar o comando de controlo. Se o comportamento anormal persistir, dirija-se a um serviço técnico autorizado.

INSTRUÇÕES

LIMPEZA DO PRODUTO

Antes de limpar o produto, lembre-se de o desligar sempre da tomada eléctrica. Tanto o corpo têxtil da bota quanto a fronha têxtil da almofada aquecedora são laváveis com água, à mão ou à máquina, sempre após ter removido o elemento aquecedor situado no interior da almofada e o comando de controle de temperatura. Siga as instruções de lavagem indicadas na etiqueta que está cosida ao produto. No caso de lavagem à máquina, é aconselhável utilizar um saco de lavagem para roupa delicada. Não usar lixívia. Não passar a ferro.

Para nódoas pequenas, pode também escovar à mão com uma escova suave. Também pode lavar à mão com água, utilizando um pano ou esponja humedecida em água, e secando a seguir com outro pano seco. Caso necessário, pode lavar à mão com sabão, utilizando um sabão líquido ou espuma seca, e um pano ou esponja. Deposite uniformemente a espuma sobre a superfície do tecido e, a seguir, escove-o.

Pelo outro lado, o comando de controle e o elemento aquecedor da almofada não podem ser lavados com água nem a seco. Evite sempre a entrada de água e os salpicos de água no comando de controle.

Caso o elemento aquecedor tenha sido molhado, não o conecte à electricidade e evite escorre-lo torcendo-o. Não o seque à máquina e não tente secá-lo passando-o a ferro ou pondo-o em funcionamento. Em lugar disso, estenda-o em posição horizontal ou vertical sem o dobrar e espere até estar seco. Neste caso, o comando de controlo deve posicionar-se no estendal de modo que, ao escorrer, a água não possa penetrar no seu interior. Não volte a utilizar o produto até ele estar completamente seco.

CONSERVAÇÃO DO PRODUTO

Deixe arrefecer o produto antes de guardar. Guarde-o em lugar fresco e seco evitando dobrá-lo ou enrugá-lo excessivamente, e evitando empilhar sobre ele objectos pesados ou afiados.

Examine-o com frequência (parte aquecedora, comando de controlo e cabos de alimentação), para verificar se não existem sinais de envelhecimento, rotura, deterioração ou desgaste. No caso de as detectar, lembre-se que este tipo de produtos não tem partes reparáveis nem substituíveis pelo utilizador. Por isso não tente repará-lo você próprio(a). Não ligue o produto à rede eléctrica e leve-o a um serviço técnico autorizado.

Toda a reparação a realizar-se no produto, deverá ser executada unicamente por pessoal técnico qualificado do serviço técnico oficial da marca ou de uma oficina de reparações autorizada. Qualquer reparação incorrecta, representa um risco considerável para o utilizador. Para qualquer consulta, dirija-se ao nosso serviço pós-venda.

AVISOS PARA A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS USADOS



Se decidir desfazer-se do produto, é aconselhável inutilizá-lo previamente desligando-o e cortando o seu cabo de alimentação. Além disso, recomenda-se inutilizar as partes do aparelho que possam ser perigosas, especialmente para as crianças, já que podem usá-lo de maneira inadequada para brincar.

Segundo a Directiva europeia 2002/96/ECWEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), ao fi nalizar a sua vida útil, os aparelhos eléctricos e electrónicos deverão descartar-se de forma separada dos resíduos domésticos, levando-os a um centro de recolha selectiva para aparelhos eléctricos e electrónicos, onde se procederá à reciclagem ou eliminação dos seus componentes de uma forma que respeite o meio ambiente e sem produzir efeitos prejudiciais para a saúde. Esta Directiva para a eliminação dos resíduos dos aparelhos eléctricos e electrónicos está em aplicação em toda a zona da União Europeia. As autoridades competentes em matéria de eliminação de resíduos (por exemplo a Câmara da sua localidade) poderão informá-lo(a) sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos em desuso na sua zona ou região.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

pekatherm S.L. garante o produto durante um período de 2 anos a contar da data de compra pelo utilizador final, comprometendo-se a reparar ou substituir de forma gratuita o mesmo.

Ficam incluídos nesta garantia o custo do produto de substituição, ou se for o caso, o custo de substituição de peças assim como da mão-de-obra necessária para a reparação, sempre que o defeito ou mau funcionamento obedeça a causas de fabrico ou materiais, e sempre que o produto tenha sido levado pelo utilizador para um serviço técnico autorizado.

No caso de a substituição ou reparação não serem possíveis, o consumidor poderá optar pela devolução do valor pago, ou pela compra de outro modelo superior pagando a diferença.

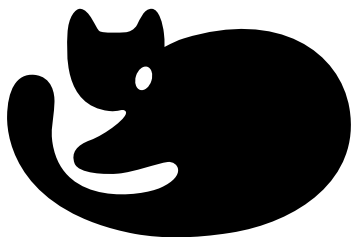
Para a efectividade desta garantia é imprescindível que o utilizador comprove perante o serviço técnico autorizado a data de aquisição através da correspondente factura ou talão de compra. A aplicação da garantia não acarreta uma extensão do período de garantia, nem a relação ao dispositivo nem a relação aos componentes substituídos.

Esta garantia não inclui avarias ou defeitos produzidos por causas alheias ao fabrico, tais como danos por transporte, não respeitar as indicações do manual de instruções, utilização indevida, descuidada ou negligente, desgaste normal devido ao uso, golpes, quedas, água, agentes químicos, etc.

Esta garantia também fica anulada no caso de utilização imprópria do produto (uso industrial, profissional ou médico), ou no caso de intervenção no produto por parte de pessoal alheio ao serviço técnico autorizado.

pekatherm S.L. declina toda a responsabilidade por eventuais danos que se possam causar directa ou indirectamente a pessoas, animais ou coisas, como consequência do incumprimento das indicações do manual de instruções.

Esta garantia só será efectiva no país onde se comprou o produto.



pekatherm
warm softness

Designed in Spain

PEKATHERM S.L.

B65123481

Barcelona

SPAIN

www.pekatherm.es

customer@pekatherm.es

Fotografías no contractuales • Non-contractual pictures • Фотографии могут не соответствовать продукту • Nicht-vertragliche Bilder • As fotografias não são contractuais

(rev0U June 2013)